



**AL NOUĂLEA SIMPOZION INTERNAȚIONAL DE LINGVISTICĂ  
(București, 23-24 mai 2024)  
DEDICAT ÎMPLINIRII A 75 DE ANI DE LA ÎNFIINȚAREA INSTITUTULUI**

**THE NINTH INTERNATIONAL SYMPOSIUM OF LINGUISTICS  
(Bucharest, May 23-24 2024)  
DEDICATED TO THE 75<sup>TH</sup> ANNIVERSARY OF THE INSTITUTE OF LINGUISTICS**

**PROGRAM GENERAL/GENERAL PROGRAMME**

**Joi, 23 mai 2023/Thursday, May 23 2024**

- 9.30-10.15 – Deschidere/Opening session (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
acad. Ioan-Aurel Pop, președinte al Academiei Române  
acad. Gheorghe Chivu, președinte al Secției de Filologie și Literatură a Academiei Române  
prof. univ. dr. Oana Fotache-Dubălaru, decan al Facultății de Litere a Universității din București  
conf. univ. dr. Adina Dragomirescu, director al Institutului de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”
- 10.15-11.15 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
David Pesetsky (MIT), *Dissimilation: shrinker of clauses*
- 11.15-12.15 – Pauză de cafea/Coffee break
- 12.15-13.15 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
Roberta D’Alessandro (University of Utrecht),  
*Dynamic syntax: what dialects and heritage languages can tell us about grammar that we wouldn’t know otherwise*
- 13.15-14.00 – Pauză de prânz/Lunch  
14.00-16.30 – Lucrări pe secțiuni/Panels  
16.30-17.00 – Pauză de cafea/Coffee break  
17.00-19.00 – Lucrări pe secțiuni/Panels

**Vineri, 24 mai 2024/Friday, May 24 2024**

9.30-11.30 – Lucrări pe secțiuni/Panels

11.30-12.00 – Pauză de cafea/Coffee break

12.00-13.00 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)

Adam Ledgeway (University of Cambridge),

*Greek-Romance language contact and variation in southern Italy: Convergence, layering and hybridism*

13.00-14.00 – Pauză de prânz/Lunch

14.00-15.00 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)

Arhonto Terzi (University of Patras),

*A subject clitic marking stage level predicates: another Balkan isogloss?*

15.00-15.30 – Pauză de cafea/Coffee break

15.30-18.30 – Lucrări pe secțiuni/Panels

\*\*\*

**Săli/Rooms (etajul al II-lea/second floor):**

„Al. Rosetti” – 2250

„Iorgu Iordan” – 2268

Cabinetul de lectură „Marius Sala” – 2203

„Avram&Sala” – 2266

Laboratorul de fonetică – 2222

## PROGRAM PE SECȚIUNI/FULL PROGRAMME

Joi, 23 mai 2023/Thursday, May 23 2024

### **Atelier/Workshop: *Theoretical and empirical issues in the study of clause size***

Moderator/Chair: Alexandru Nicolae (Sala/Room „Iorgu Iordan”)

14.00-14.30 Virginia Hill (University of New Brunswick), Daniela Isac (Concordia University),  
*Allocutive Agreement in Balkan Romance*

14.30-15.00 Marc Olivier, Anna Paradis (University of Oxford), *One size does not fit all: a comparative analysis of Romance*

15.00-15.30 Julia Bacskai-Atkari (University of Amsterdam/University of Potsdam), *Clause size in German elliptical comparatives*

15.30-16.00 Shungo Fujii (Tokyo Medical and Dental University), *Clause size of embedded imperative sentences*

16.00-16.30 Antonina Mocniak (Jagiellonian University, Krakow), Alberto Frasson (University of Wrocław, Wrocław), Dorota Klimek-Jankowska (University of Wrocław, Wrocław), *Reference lost in time: clause size and embedded null subjects in Slavic*

16.30-17.00 – Pauză de cafea/Coffee break

Moderator/Chair: Mihaela Gheorghe (Sala/Room „Iorgu Iordan”)

17.00-17.30 Leonardo M. Savoia, Benedetta Baldi (University of Florence), *Non-finite clauses in Aromanian: infinitives and participles*

17.30-18.00 Xavier Villalba (UAB, Barcelona), *The clause size of Romance infinitival relatives*

18.00-18.30 Alexandra Cornilescu (University of Bucharest), *On the Size of Romanian Infinitive Clauses*

18.30-19.00 Alexandru Nicolae (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”/Universitatea din București), *On restructuring in Romanian: nonfinite modal verb configurations*

**Lingvistică istorică, istoria limbii române, filologie/Historical linguistics, the history of  
Romanian language, philology**

9.30-10.15 – Deschidere/Opening session

10.15-11.15 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)

David Pesetsky (MIT), *Dissimilation: shrinker of clauses*

11.15-12.15 – Pauză de cafea/Coffee break

12.15-13.15 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)

Roberta D’Alessandro (University of Utrecht),

*Dynamic syntax: what dialects and heritage languages can tell us about grammar that we wouldn’t know otherwise*

13.15-14.30 – Pauză de prânz/Lunch

Moderator/Chair: Maria Stanciu-Istrate (Sala/Room „Avram&Sala”)

14.30-15.00 Dragoș Topală (Universitatea din Craiova), *Terminologia industriei petroliere. Studiu de caz: I. Tănăsescu, V. Tacit, Exploatarea petrolului în România (1907)*

15.00-15.30 Mihaela Marin (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Un termen cromatic românesc de origine autohtonă – **murg***

15.30-16.00 Victor Celac (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Verbul **a se îndura**. Contribuții semantico-etimologice*

16.00-16.30 Adrian Chircu (Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), ***Ferice**, un cuvânt polimorf în limba veche (adjectiv, substantiv, adverb și interjecție)*

16.30-17.00 – Pauză de cafea/Coffee break

17.00-19.00 – Lucrări pe secțiuni/Panels

## Morfologie și sintaxă/Morphology and Syntax

9.30-10.15 – Deschidere/Opening session

10.15-11.15 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
David Pesetsky (MIT), *Dissimilation: shrinker of clauses*

11.15-12.15 – Pauză de cafea/Coffee break

12.15-13.15 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
Roberta D’Alessandro (University of Utrecht),  
*Dynamic syntax: what dialects and heritage languages can tell us about grammar that we wouldn’t know otherwise*

13.15-14.30 – Pauză de prânz/Lunch

14.30-16.30 – Lucrări pe secțiuni/Panels

16.30-17.00 – Pauză de cafea/Coffee break

Moderator/Chair: Raluca Brăescu (Sala/Room „Avram&Sala”)

17.00-17.30 Mihaela Tănase-Dogaru (University of Bucharest), *‘Meaningful’ classifiers in Romanian: how quantifiers turn into qualifiers*

17.30-18.00 Csongor Hegedűs (drd., University of Bucharest), *Mood, tense, aspect and blocking category in the Romanian convergent structure*

18.00-18.30 Vlad Jipa (drd., Universitatea din București), *Substantivele invariabile și genul neutru*

18.30-19.00 Iulia-Andreea Anghel (drd., Universitatea din București), *Note morfosintactice despre pronume în limba semnelor românești*

## Lexicologie, lexicografie, frazeologie/Lexicology, lexicography, and phraseology

9.30-10.15 – Deschidere/Opening session

10.15-11.15 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)

David Pesetsky (MIT), *Dissimilation: shrinker of clauses*

11.15-12.15 – Pauză de cafea/Coffee break

12.15-13.15 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)

Roberta D’Alessandro (University of Utrecht),

*Dynamic syntax: what dialects and heritage languages can tell us about grammar that we wouldn’t know otherwise*

13.15-14.30 – Pauză de prânz/Lunch

Moderator/Chair: Cristian Moroianu (Sala/Room: Cabinetul de lectură „Marius Sala”)

14.00-14.30 Gina Scarpete Walters (Arizona State University), *Romanian heart: a cultural and cognitive semantic approach*

14.30-15.00 Alexandru Anghelina (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Inteligența artificială în lexicografie – implicații practice*

15.00-15.30 Ana-Maria Barbu, Alexandru Anghelina (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Structura TLex a intrării de dicționar în vederea digitalizării DEX-ului*

15.30-16.00 Cătălin Mititelu (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Digitalizarea DOOM<sup>3</sup>*

16.00-16.30 Gabriela Pană Dindelegan, Raluca Brăescu (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Îndreptar ortografic, ortoepic, morfologic și de punctuație – concepție și utilitate*

16.30-17.00 – Pauză de cafea/Coffee break

Moderator/Chair: Alexandru Anghelina (Sala/Room: Cabinetul de lectură „Marius Sala”)

17.00-17.30 Liliana Hoinărescu (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Contribuții la formarea terminologiei filosofice românești: A. T. Laurian, Manual de filosofie (1846)*

17.30-18.00 Maria Aldea (Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca), *Terminologia matematică în secolul al XIX-lea (I)*

18.00-18.30 Andreea-Victoria Grigore (Universitatea din București), *Din atelierul de lucru la un glosar de surf (I). Denumiri ale sportului și ale subdiviziunilor sale*

18.30-19.00 Roxana Joița (Universitatea Tehnică de Construcții, București), *Sintagme terminologice în lexicul specializat al construcțiilor civile*

## Dialectologie, geolingvistică, onomastică/Dialectology, Geolinguistics, and Onomastics

9.30-10.15 – Deschidere/Opening session

10.15-11.15 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
David Pesetsky (MIT), *Dissimilation: shrinker of clauses*

11.15-12.15 – Pauză de cafea/Coffee break

12.15-13.15 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
Roberta D’Alessandro (University of Utrecht),  
*Dynamic syntax: what dialects and heritage languages can tell us about grammar that we wouldn’t know otherwise*

13.15-14.30 – Pauză de prânz/Lunch

14.30-15.30 – Ședință de lucru pentru *Tratatul de dialectologie* (moderatori: Manuela Nevaci, Nicolae Saramandu) (Sala/Room „Al. Rosetti”)

Moderator/Chair: Daniela Răuțu (Sala/Room „Al. Rosetti”)

15.30-16.00 Silviu-Ioan Bejinariu, Florin Iftene, Ramona Luca (Institutul de Informatică Teoretică, Academia Română Filiala Iași), Manuela Nevaci, Carmen Irina Floarea, Nicolae Saramandu (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Sistem informatic pentru managementul informațiilor și diseminarea rezultatelor cercetărilor în dialectologie*

16.30-17.00 Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Irina Floarea, *Atlasul lingvistic al dialectelor românești din nordul și din sudul Dunării (ALDRO), proiect „in progress”*

16.30-17.00 – Pauză de cafea/Coffee break

Moderator/Chair: Manuela Nevaci

17.00-17.30 Gabriela Adam (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”), *Câteva observații asupra anchetelor dialectale din Valea Sebeșului*

17.30-18.00 Rozalia Colciar (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu” al Academiei Române, Cluj-Napoca), *Apelative neconvenționale întâlnite în comentariile metalingvistice (pe baza NALR)*

18.00-18.30 Cosmina-Maria Berindei (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca), *Chestionarele Muzeului Limbii Române – construcția unui instrument de cercetare*

18.30-19.00 Mara-Iuliana Manta, Alexandra Loizo (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Desemnarea bolilor omenești. Pielea*

**Pragmatică și stilistică; fonetică și fonologie/  
Pragmatics and Stylistics; Phonetics and Phonology**

9.30-10.15 – Deschidere/Opening session

10.15-11.15 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
David Pesetsky (MIT), *Dissimilation: shrinker of clauses*

11.15-12.15 – Pauză de cafea/Coffee break

12.15-13.15 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
Roberta D’Alessandro (University of Utrecht),  
*Dynamic syntax: what dialects and heritage languages can tell us about grammar that we wouldn’t know otherwise*

13.15-14.00 – Pauză de prânz/Lunch

Moderator/Chair: Carmen Mîrzea Vasile (Sala/Room: Laboratorul de fonetică)

14.00-14.30 Verginica Barbu Mititelu (Institutul de Cercetări pentru Inteligență Artificială „Mihai Drăgănescu”, Academia Română), *Corpus adnotat cu relații discursive*

14.30-15.00 Oana Niculescu, Monica Vasileanu, Rodica Zafiu (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”/Universitatea din București), *Studiul fenomenelor de disfluență în limba română vorbită*

15.00-15.30 Bianca Alecu (Universitatea din București), *Practici discursive în forumul Reddit: conversația ludică*

15.30-16.00 Mihaela-Rodica Despan (masterandă, Universitatea din București), *Mecanisme retorice, argumentative și pragmatice în textele de revistă românești: satira politică și subiectele taboo*

16.00-16.30 Elena-Cristina Drăguț (drd., Universitatea din București), *L’analyse pragmatique des fausses nouvelles sur les réseaux sociaux – le modèle inférentiel et les aspects conventionnels et nonconventionnels du sens*

16.30-17.00 – Pauză de cafea/Coffee break

Moderator/Chair: Oana Niculescu (Sala/Room: Laboratorul de fonetică)

17.00-17.30 Hajar El Gass (University Hassan II of Casablanca/Flshac), *Investigating the Phonology of Stuttering in Moroccan Arabic: Insights for Linguistic Research*

17.30-18.00 Dragoș-Alexandru Florea (student, Universitatea din București), *Expresii idiomatice și conturul lor intonațional – O perspectivă contrastivă*

18.00-18.30 Oana Niculescu, Monica Vasileanu (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”/Universitatea din București), *Adnotarea și analiza vocalizărilor non-verbale din cadrul discursului spontan*

18.30-19.00 Camelia Anghel (Universitatea Hyperion din București), *The Stylistics of Modernist Landscape: Reading “Moony” in D. H. Lawrence’s **Women in Love***



Vineri, 24 mai 2024/Friday, May 24 2024

**Lingvistică istorică, istoria limbii române, filologie/Historical linguistics, the history of Romanian language, philology**

Moderator/Chair: Emanuela Timotin (Sala/Room „Avram&Sala”)

9.30-10.00 Cristinel Sava (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Considerații privind câteva file manuscrise din exemplarul Karadja al Apostolului lui Coresi*

10.00-10.30 Daniar Mutalâp (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Receptarea cărții Sfântului Simeon Soluneanul în literatura română veche (citări, co-texte și însemnări)*

10.30-11.00 Anca Mihaela Sapovici (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Câteva omilii ale lui Maxim Margunios în limba română*

11.00-11.30 Ștefan Colceriu (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Neologismele grecești la un examen critic sumar al unor apoftegme din **Patericul copt***

11.30-12.00 Maria Stanciu Istrate (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Cuvinte nestatornice*

12.00-12.30 – Pauză de cafea/Coffee break

12.30-13.30 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)

Adam Ledgeway (University of Cambridge),

*Greek-Romance language contact and variation in southern Italy: Convergence, layering and hybridism*

13.30-14.30 – Pauză de prânz/Lunch

14.30-15.30 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)

Arhonto Terzi (University of Patras),

*A subject clitic marking stage level predicates: another Balkan isogloss?*

15.30-16.00 – Pauză de cafea/Coffee break

Moderator/Chair: Marius Mazilu (Sala/Room „Avram&Sala”)

16.00-16.30 Iosif Camară (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, Centrul de Studii Biblico-Filologice „Monumenta linguae Dacoromanorum”), *Cea mai veche pagină românească de erminie a picturii bizantine, în **Codicele Brutul** (1559-1560)*

16.30-17.00 Adina Chirilă (Universitatea de Vest din Timișoara), *Traducerile multiple din ms. rom. 85 BAR (Apostol 1646)*

17.00-17.30 Andreea-Isabella Tatoi (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Ms. rom. BAR 2878 – o colecție de predici inedite ale lui Ioanichie Haleatovski în traducere românească (sec. al XVIII-lea)*

17.30-18.00 Marius Cristian Nistor (drd., Universitatea din București), *Câteva considerații despre aportul ieromonahului Misail la alcătuirea Psaltirii din ms. rom 540 BAR*

18.00-18.30 Enida Cincora (Universitatea din București), *Observații asupra coordonării în tipăriturile coresiene*

## Morfologie și sintaxă/Morphology and Syntax

Moderator/Chair: Adina Dragomirescu (Sala/Room „Iorgu Iordan”)

9.30-10.00 Mihaela Gheorghe (Universitatea „Transilvania” din Brașov, Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Non-syntactic factors involved in the hierarchy of relativization*

10.00-10.30 Blanca Croitor, Ion Giurgea (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Article drop in the diachrony of Romanian*

10.30-11.00 Daniela Isac (Concordia University), *(Double) Definiteness in Caribbean Creole Languages*

11.00-11.30 Carmen Dobrovie-Sorin (Paris Diderot University), *The Romanian fel ‘kind’, demonstratives and the semantics of reference to kinds of objects*

11.30-12.00 Ion Giurgea, Alina Tigău (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”/Universitatea din București), *An experimental study on optional DOM with definites in Romanian*

12.00-12.30 – Pauză de cafea/Coffee break

12.30-13.30 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)

Adam Ledgeway (University of Cambridge),  
*Greek-Romance language contact and variation in southern Italy: Convergence, layering and hybridism*

13.30-14.30 – Pauză de prânz/Lunch

14.30-15.30 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)

Arhonto Terzi (University of Patras),  
*A subject clitic marking stage level predicates: another Balkan isogloss?*

15.30-16.00 – Pauză de cafea/Coffee break

Moderator/Chair: Ionuț Geană (Sala/Room „Iorgu Iordan”)

16.00-16.30 Raluca Brăescu, Irina Paraschiv (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”/Universitatea din București), *Strategii de gradare în limba română actuală*

16.30-17.00 Isabela Nedelcu (Universitatea din București/ Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Variații și schimbări de gen în româna actuală*

17.00-17.30 Carmen Mîrzea Vasile (Universitatea din București/Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Aspecte privind superlativul modal cât mai... (posibil) în română*

17.30-18.00 Cristian Șimon (masterand, Universitatea din București), *Variație gramaticală în sintaxa grupului determinantului (DP) din limba latină: o privire diacronică*

18.00-18.30 Adnana Boioc Apintei (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Aspecte ale topicii cliticelor adverbiale: mai, prea, cam, tot în limba română actuală*

## Lexicologie, lexicografie, frazeologie/Lexicology, lexicography, and phraseology

- Moderator/Chair: Ana-Maria Barbu (Sala/Room: Cabinetul de lectură „Marius Sala”)
- 9.30-10.00 Gheorghe Colțun (Chișinău), *Principiile de alcătuire a unui dicționar de sinonime frazeologice uzuale*
- 10.00-10.30 Cristian Moroianu (Universitatea din București/Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *O paralelă lexicografică între infinitivul românesc și corespondentul lui substantival în -re*
- 10.30-11.00 Carolina Popușoi (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Un sufix perimat: -iște*
- 11.00-11.30 Ramona-Cătălina Corbeanu (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”/Universitatea din București), *Aspecte privind sufixul adjectival -ic*
- 11.30-12.00 Ionuț Geană (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”/Universitatea din București), *Sufixul -isim în româna contemporană*
- 12.00-12.30 – Pauză de cafea/Coffee break
- 12.30-13.30 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
Adam Ledgeway (University of Cambridge),  
*Greek-Romance language contact and variation in southern Italy: Convergence, layering and hybridism*
- 13.30-14.30 – Pauză de prânz/Lunch
- 14.30-15.30 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
Arhonto Terzi (University of Patras),  
*A subject clitic marking stage level predicates: another Balkan isogloss?*
- 15.30-16.00 – Pauză de cafea/Coffee break
- Moderator/Chair: Liliana Hoinărescu (Sala/Room: Cabinetul de lectură „Marius Sala”)
- 16.00-16.30 Matilda Breazu (Editura Universității din București), *Descrierea prepozițiilor în dicționarele academice ale limbii române. Studiu de caz: DA și DLR. Lit. A-C*
- 16.30-17.00 Iuliana Chiricu (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Sincronic vs diacronic în DOOM<sup>3</sup>, DELR I (2021) și DELR III (Da-Djinn) (2022)*
- 17.00-17.30 Szymon Czarnecki (Universitatea „Adam Mickiewicz”, Poznań), *Analiza contrastivă a cuiburilor derivaționale ale vocabularului emotiv primar din limba română. Cuiburi deverbale și denominale*
- 17.30-18.00 Georgiana Monica Iorga (Școala gimnazială nr. 27, București), *Theoretical approach in specialised languages. Perspectives on translation*

## Dialectologie, geolingvistică, onomastică/Dialectology, Geolinguistics, and Onomastics

9.30-10.00-12.00 *56th Meeting of the Atlas Linguarum Europae* (moderatori: Manuela Nevaci, Nicolae Saramandu) (Sala/Room „Al. Rosetti”)

12.00-12.30 – Pauză de cafea/Coffee break

12.30-13.30 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
Adam Ledgeway (University of Cambridge),  
*Greek-Romance language contact and variation in southern Italy: Convergence, layering and hybridism*

13.30-14.30 – Pauză de prânz/Lunch

14.30-15.30 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)  
Arhonto Terzi (University of Patras),  
*A subject clitic marking stage level predicates: another Balkan isogloss?*

15.30-16.00 – Pauză de cafea/Coffee break

Moderator/Chair: Irina Floarea (Sala/Room „Al. Rosetti”)

16.00-16.30 Maria Marin (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Elemente dialectale în **Lexiconul de la Buda***

16.30-17.00 Carmen-Ioana Radu (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Sistemul diminutivelor în **Dicționarul graiurilor românești din Ungaria (DGRU)***

17.00-17.30 Daniela Răuțu (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Aspecte referitoare la originea și adaptarea morfologică a unor verbe din graiurile românești vorbite în Ungaria*

17.30-18.00 Emanuela I. Dima, Irina Lupu, Mihaela-Mariana Morcov (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Patronimicul romanic între analitic și sintetic*

18.00-18.30 Alina Bojoga (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Adoptarea unui împrumut la nivel dialectal: **pivniță***

18.30-19.00 Francisco-Răzvan Constantin (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Arii lingvistice motivaționale pe baza materialului din ALR. Sintează și ALDRO*

## Lingvistică romanică/Romance linguistics

Moderator/Chair: Nicoleta Petuhov (Sala/Room: Laboratorul de fonetică)

10.00-10.30 Gorana Bikić-Carić (Universitatea din Zagreb), *Unele particularități ale articolelor în limbi romanice*

10.30-11.00 Cristian Mihai Iancu (drd., Universitatea din București), *Un studiu contrastiv asupra demonstrativelor din limba română și limba spaniolă*

11.00-11.30 Valentina-Nicoleta Văsioiu, Marilena Milcu (Universitatea „Lucian Blaga”, Sibiu), *L'adjectif et le phénomène de l'hypallage en langues de spécialité. Aspects contrastifs et enjeux de traduction du français vers le roumain dans le domaine de la plasturgie*

11.30-12.00 Cecilia-Mihaela Popescu (Universitatea din Craiova), *Conditionnel et/ou optatif? Un regard sur le roumain en perspective romane*

12.00-12.30 – Pauză de cafea/Coffee break

12.30-13.30 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)

Adam Ledgeway (University of Cambridge),

*Greek-Romance language contact and variation in southern Italy: Convergence, layering and hybridism*

13.30-14.30 – Pauză de prânz/Lunch

14.30-15.30 – Conferință plenară/Plenary talk (Sala/Room „Al. Rosetti”)

Arhonto Terzi (University of Patras),

*A subject clitic marking stage level predicates: another Balkan isogloss?*

15.30-16.00 – Pauză de cafea/Coffee break

Moderator/Chair: Cecilia-Mihaela Popescu (Sala/Room: Laboratorul de fonetică)

16.00-16.30 Nicoleta Petuhov (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Structuri frazeologice somatice cu „a avea” în română și franceză. O abordare onomasiologică*

16.30-17.00 Antonia-Ferihan Ciolac (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Despre aglutinare în onomastica secundară franceză*

17.00-17.30 Dana-Luminița Teleoacă (Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Alexandru Rosetti”), *Aspecte ale variației frastice lexicale. Cu privire la proverbe spaniole ce includ termeni religioși*

17.30-18.00 Alice Toma (Universitatea din București/Université libre de Bruxelles – ULB/ Institutul Limbii Române), *Mediere culturală panlatină prin terminologie sportivă*